



# ДАТГАЛЕС ДАЙКС

№ 22 (2454) Вторник, 18 марта 2014 года

• Розничная цена 0,50 EUR/Ls 0,35

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

## Дымоход взорвали под воспоминания о прошлом



**Сергей Кузнецов**

«Три, два, один», – раздавался глухой голос по окрестности. Бум! Взвившееся облако из песка и пыли. Труба проседает на несколько метров. Небольшой крен, – и кирпичное сооружение падает с гулким грохотом. И тишина...

«Чисто!», – раздаётся, через несколько секунд голос сапёра, и люди неспешно подходят, чтобы во всех подробностях разглядеть трубу, которая отсто-



Командир 1-й роты 54-го инженерно-технического батальона Земессардзе Дайнис Кравалс.

яла несколько десятилетий не покачнулись, а тут несколько секунд – и всё.

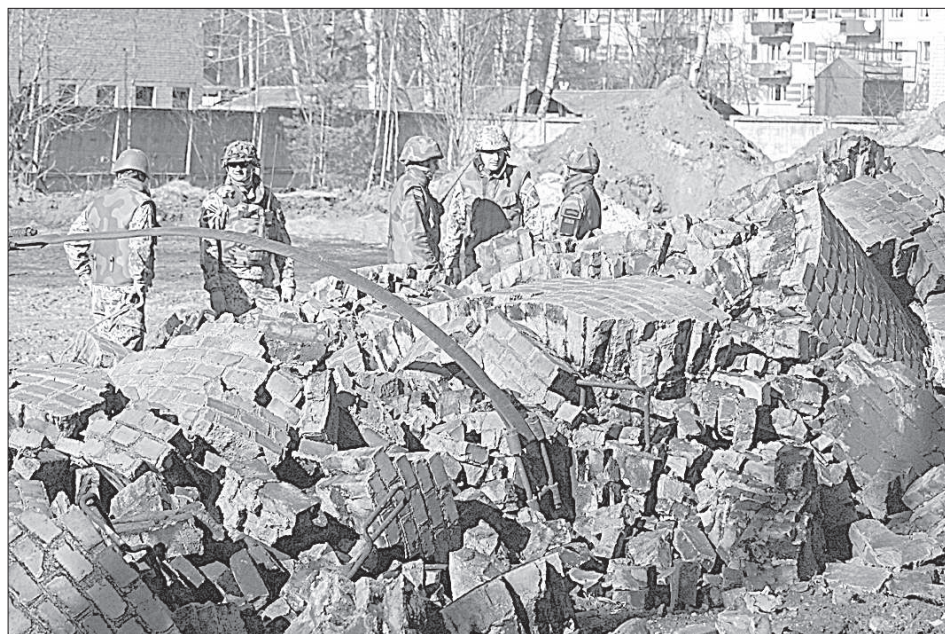
Подрыв дымоходной трубы в посёлке «Целени-

екс» Науенской волости состоялся. Это единственное, что осталось от старой котельной, которую разобрали, а вот с какой

стороны подойти к 36-метровой трубе из красного кирпича оставалось неясным. В итоге были привлечены сапёры.

Над трубой «колдовали» представители 54-го инженерно-технического батальона Земессардзе. Подрыву предшествовала кропотливая работа. Взорвать может каждый, а правильно бахнуть – целая наука. Уже после подрыва командир первой роты батальона Дайнис Кравалс, руководивший ходом операции, ответил на удивлённые замечания, что повезло – башня легла, как планировалось: «Только расчёт. Везение тут ни при чём. Математические формулы, вычисления, необходимое число взрывчатки в нужном месте.

(Окончание на 2-й стр.)



После взрыва.

### Дождь и снег всю неделю

Всю неделю часто будет идти снег, будет дуть порывистый ветер, но температура воздуха повысится.

После понедельничного снега во вторник уменьшится количество облаков, но уже вечером и в ночь на среду Латвию пересечет следующая обширная зона осадков – будут идти дождь и снег. Температура воздуха ночью в среду и четверг не опустится ниже +3 ..- 3 градусов.

В четверг будет дуть порывистый юго-западный ветер, начнет поступать теплый воздух, временами будет идти дождь. В конце недели температура воздуха временами может достичь +10 градусов.



### В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

#### Отремонтируют ямы и размытые дороги

**Эгита Терезе Йонане**

На основании заявлений волостных управлений и жителей края 13 марта Даугавпилсская краевая дума выделила средства из дорожного фонда на ремонт ям и размытых дорог.

Инженер транспортных сетей отдела коммунального хозяйства думы Анита Паберза рассказала депутатам, что по просьбе жителей залатают выбоины на ул. Парадес в Лауцеской волости (3085 евро). Ямы также ликвидируют на подъездной дороге к Земгальской школе в Деменской волости (2045 евро), где курсирует школьный автобус.

В Салиенской волости обновят размытый участок дороги «Стендери – Ормани – Адомова – Шлапаки» (3017 евро), а также установят новую проточную трубу

для подтопленного участка дороги «Мисини – Винкални – Гавейцишки» (4296 евро). По обеим дорогам курсирует школьный автобус.

В прошлом году был разработан технический проект по асфальтированию улицы Драудзибас в Дубне, дума выделила 26 900 евро на укладку асфальта.

«В резерве дорожного фонда осталось 605 000 евро, эти средства самоуправления распределит тогда, когда будут осмотрены все дороги, требующие незамедлительного ремонта», – пообещала А. Паберза. ■

### В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

#### Организации могут претендовать на финансирование

**Елена Иванцова**

Даугавпилсская городская дума до 1 апреля принимает заявки от общественных организаций для получения финансирования своих проектов.

Негосударственные организации, общества и объединения могут получить до 720 евро, а организации, чья деятельность связана с социальной сферой – более 720 евро. Раньше максимально возможная сумма составляла 500 латов.

Нужно соблюсти два основных условия: общество должно быть зарегистрировано на территории Даугавпилса, и его

мероприятие, на которое запрашиваются средства, должно быть общественно полезным, массовым и осуществляться на территории города.

Заявки следует направлять в комитет по вопросам образования и культуры или социальный комитет. Для информации можно обращаться к управляющей делами думы Ольге Ессе по тел. 65404337. ■

Частная клиника «Ģimenes veselība», Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

**ПРИЕМ ПРОКТОЛОГА**

Пятница, 21 марта, с 9.00 до 19.00

Прием будет вести Lāzermedicīnas klinika

хирург, колопроктолог **Др. мед. Айгарс МАРТИНСОНС**

Предварительная запись на ПЛАТНУЮ консультацию по тел. 67315316, 67610217, 67374747



Др. мед. Айгарс МАРТИНСОНС хирург, проктолог

**НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ**

**Встреча с премьером прошла продуктивно**

Елена Иванцова

На пресс-конференции председатель Даугавпилсской городской думы Янис Лачплесис рассказал, как прошла встреча руководителей латгальских самоуправлений с премьер-министром Лаймдотой Страуемой, которая 14 марта посетила Резекне.

Основной темой стала подготовка к следующему периоду планирования. «Наша главная забота — Программа развития Латгалии, ее сохранение и обеспечение надлежащим финансовым ресурсом, — сказал Я. Лачплесис. — Премьер подтвердила, что этот вопрос будет решаться положительно».

На встрече отметили, что у Латгальского региона планирования дела идут лучше, чем у коллег из

других регионов страны. «Будет ли наш пример удачно растиражирован на другие регионы или наш регион могут постигнуть какие-то сокращения возможностей из-за отставания других, — посмотрим», — заметил Я. Лачплесис.

Он провел отдельные встречи, которые касались «наследства» фирмы-банкрота «Gādība», и проектов, которые сейчас осуществляются в Даугавпилсе. ■

**В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ**

**Для детских садов закупят инвентарь**

Управление образования претендует на победу в конкурсе проектов Министерства образования по приобретению нового спортивного инвентаря для шести детских садов Даугавпилса и 17-й ср. школы.

Общая стоимость оборудования — 11 тыс. евро, от думы требуется софинансирование в размере 50%. Специалист управления образования Эвелина Балде объяснила, по каким критериям выбирали образовательные учреждения. Была создана рабочая

группа, которая определила, кому инвентарь нужнее, например, принималось во внимание наличие в детских садах круглосуточных групп и специальных программ.

В прошлом году в рамках такого же проекта спортивный инвентарь получили пять городских школ. ■

**В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ**

**Спилят деревья и отправят в котельную**

Эгита Терезе Йонане

13 марта Даугавпилсская краевая дума утвердила результаты публичного обсуждения о вырубке деревьев в Вишкской и Скрудалиенской волостях.

Во время обсуждения не было получено ни одного отрицательного отзыва. Будут спилены 20 деревьев в частном секторе в поселке Вишкского техникума, 12 деревьев на кладбище Ра-

гулишки, 11 деревьев на Силенском православном кладбище. Скрудалиенское волостное управление спиленные деревья использует в качестве топлива в волостной котельной. ■

**Купят автобус для социального центра**

13 марта Даугавпилсская краевая дума разрешила Науенскому волостному управлению купить микроавтобус на восемь пассажиров.

Налоговый администратор волости Эрика Карницкая рассказала, что микроавтобус будет использоваться центр социальной помощи и социальных услуг, например, для перевозки почечных больных в реги-

ональную больницу, доставки социальных работников к клиентам и т. д.

Автобус будет оборудован подъемником, на нем можно будет перевозить людей с ограниченными возможностями движения. ■

**РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА**

**Мост отремонтируют за средства самоуправления**

Елена Иванцова

На пресс-конференции зам. председателя Даугавпилсской гордумы Петерис Дзалбе сообщил, что в этом году будет отремонтирована часть моста Виенибас.

Ходить по мосту стало небезопасно. «Те умные головы, которые работали в предыдущем самоуправлении, урезали финансирование проекта А13 в этой части, и реконструкцию пешеходной части моста самоуправления возьмет на себя», — сказал Петерис Дзалбе. Средства будут выделены



пробудет до того времени, пока здесь объездная дорога. Сейчас по ул. Ригас курсирует общественный транспорт.

Возле других школ есть знаки ограничения скорости.

В тех местах, где мимо проходит общественный транспорт, согласно законодательству, установить «лежащих полицейских» невозможно, но есть возможность сделать так называемые повышенные пешеходные переходы. Над этим вопросом сейчас работает управление коммунального хозяйства, и, возможно, такие переходы в скором времени появятся в тех местах, где просили родители. ■

из бюджета, работы по ремонту пройдут параллельно с реконструкцией А13.

П. Дзалбе коснулся темы «лежащих полицейских». Многие родители хотели, чтобы такие ограничения скорости движения были

бы возле каждой школы. В пятницу, 14 марта, одного «полицейского» вернули на ул. Ригас, возле школы «Сасканяс». Сейчас здесь осуществляется объезд из-за ремонта ул. Даугавас, и «лежащий полицейский»

**В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ**

**Дымоход взорвали под воспоминания о прошлом**

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Действовали по плану, без спешки. Всё получилось, как планировали. Работы нам хватает, юридически от самоуправления поступают просьбы ликвидировать объекты в разной степени опасные. Если бы места было меньше, то работали бы по другому плану».

Сапёры сначала подрывом просадили трубу на несколько метров вниз, после чего по заданному наклону она легла, как надо. С утра на протяжении нескольких часов проводили расчёты, замеры, просверлили основание башни, обложили мешками с песком, заложили взрывчатку. Всё перепроверили, потом проверили ещё раз, провели зачистку буферной зоны, чтобы убрать всех любопытствующих во благо их же безопасности.

Один седовласый старик с небольшим фотоаппаратом удивлялся: «Как они меня нашли? Я так хорошо спрятался, хотел сфотографировать на память, и место такое хорошее нашёл».

В размеренной жизни посёлка взрыв трубы — целое событие. Местные жители заняли места, откуда можно было бы наблюдать, и комментировали проис-



Сапёры.

ходящее. Кто-то волновался: а вдруг так взорвут, что прилегающие дома не выдержат и рухнут, ведь труба-то вон как отстроили на века, а дома абы как...

Потянулись воспоминания: а ведь были времена, когда все для людей делали, и зачем взрывать: «Жалко! Столько труда вложено, вон как стоит труба, неужели не пригодится... Ведь можно как-то использовать». Трудно человеку расставаться с прошлым и принимать новое.

По европроекту будет построена новая котельная. Как пояснил зам. председателя Даугавпилс-

ской краевой думы Арвид Куцинс, средства выдаются только под строительство, на демонтаж самоуправления должно выделять средства из собственного бюджета.

Член правления компании «Melioris Krauja», занимающейся демонтажем старой котельной, Антон Сомс объяснил, что они готовят площадку под новую котельную: «Своими силами мы не могли демонтировать, пришлось привлечь военных. Направили письмо в краевую думу, которая связалась с вооружёнными силами. Потребовалось около месяца, что-

бы всё решить.

Такие трубы уже никто не использует и не строит. Это «остатки былой роскоши». Дымоход таких размеров все тепло вытянет».

После уборки территории за дело возьмётся строительная фирма, которая построит новую котельную. Топить будут щепой и обещают понижение тарифа. Однако среди местных жителей царит скептическое настроение. Бунтов никто не устраивает, но обещаниям слабо верят, пересказывая друг другу, кто и как замерзал этой зимой у себя в квартире. ■

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>
	<p>Тираж 9120</p>	<p><b>АВТООТВЕЧИК</b> 654-23424</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p><b>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483</b> e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X</p>
<p>Сaules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>			<p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p>

## ЗАСЛУЖЕННЫЙ ОТДЫХ

## Даугавпилское объединение пенсионеров отметило 20-летие

Инесе Минова

14 марта Даугавпилское объединение пенсионеров отметило 20-летие своей деятельности. В этот день пожилые люди собрались на праздничное мероприятие в Центре латышской культуры.

Председатель гордумы Янис Лачплесис, поздравляя юбиляров, подчеркнул, что пенсионерам присущи две очень важные черты: огромная жизнерадостность и способность ставить на первое место не личные, а общественные интересы. Он отметил, что самоуправление старается заботиться о своих пенсионерах, поэтому приняло решение о том, что с 1 марта в общественном транспорте бесплатно могут ездить пенсионеры с 75-летнего возраста. Также у городских пенсионеров есть возможность четыре дня бесплатно лечиться в стационаре: один день финансирует государство, три дня – самоуправление.

Я. Лачплесис пообещал внедрить новые социальные программы, когда появится финансовая возможность. Он поблагодарил пенсионеров за их активность и работу на благо общества, подчеркнув, что за эти 20 лет Даугавпилское объединение пенсионеров неустанно борется за права пенсионеров, участвует в городских мероприятиях и решении различных проблем. Председатель думы пожелал пенсионерам здоровья и энергии в дальнейшем, а также вручил от думы Почетную грамоту и почетный знак «Серебряная лилия» долголетию руководителю объединения Зофии Зуевой. Она является одним из учредителей объединения.

Благодарственные и Почетные грамоты самоуправления получили и другие активисты объединения. За вклад в общественную жизнь Даугавпилса и активную работу Почетными грамотами награждены Иоанна Бурлачко, Вилма Макрецкая, Валентина Лауце, Инита Лавренова и Геновефа Мисюн.

Благодарственные грамоты за участие в общественной жизни Даугавпилса получили активисты объединения Таисия Печерская, Валентина Улинская, Валентина Илгаце, Евгения Микуцкая, Фаина Буянова, Галина Рагозина, Янис Сомс и Антон Шварц.

Поздравить сениоров пришли представители различных общественных организаций, представитель управления социальных дел, руководи-



Зофия Зуева.



За активную деятельность почетную грамоту получает Антон Шварц.



Активистки общества Вилма Макрецкая и Евгения Микуцкая.



С музыкальным приветствием в гости приехали сениоры из Варкавы.

тель Государственного агентства социального страхования Даце Рациня.

С музыкальным приветствием выступили сениоры из Вишек и Варкавы. ■

## В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

## Отремонтируют баню в Свенте

Эгита Терезе Йонане

Свентское волостное управление возьмет кредит на реновацию общественной бани. Такое решение 13 марта приняла Даугавпилсская краевая дума.

Руководитель волостного управления Бригита Василевская сообщила, что в Государствен-

ную кассу подана заявка на 17 598 евро на 12 месяцев для предварительного финансирования

проекта «Реновация общественной бани в поселке Свенте для улучшения качества бытовых услуг».

Ремонт бани также финансирует Европейский сельскохозяйственный фонд развития села (90% от общей суммы). ■

## КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

## С 1 мая в Даугавпилсе возрастет тариф на воду и канализацию

Елена Иванцова

12 марта Регулятор общественных услуг утвердил новые тарифы муниципального предприятия «Даугавпилс уденс».

С 1 мая тариф на воду составит 72 цента (без НДС) и 74 цента на услуги канализации (без НДС), это на 5,9% и 10,4% больше, чем существующие тарифы.

Проект новых тарифов предприятие подало в Регулятор в августе 2013 года. В проекте значилась цена в 75 центов за кубометр воды и столько же за услуги канализации, но по

распоряжению регулятора тариф был пересмотрен, в результате чего незначительно снизился.

Новые расценки коснутся не только Даугавпилса, но и некоторых волостей Даугавпилского края: Науене, Ликсна и Калкуны.

Действующий тариф составляет 68 центов за кубометр воды и 67 центов за канализацию, он был утвержден в 2008 году.

На пресс-конференции в городской думе председатель Янис Лачплесис отметил, что согласно закону о том, что тарифы будут повышены, жителям сообщать за месяц до их вступления в силу. Он также сказал, что ожидаемое повышение в латах должно было составить 1,06, но после ряда мероприятий с предприятием общий тариф составил 1,03 лата (1,46 евро). ■

## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

## Суд не удовлетворил иск фирмы «Svente Holding»

На внеочередном заседании финансового комитета городской думы и затем на заседании думы депутаты проголосовали за выделение средств фирме «Svente Holding» согласно решению суда.

Два года назад строительная фирма подала на думу в суд с требованием взыскать с самоуправления 3 555 590 евро (2 498 883 латов). «Svente Holding» проводила реновацию 11-ти школ города, но, не выполнив работы в срок и лишившись договора, потребовала от думы компенсацию, однако суд не удовлетворил просьбу.

6 марта 2014 года дума получила заключение Латгальского окружного суда о том, что ей нужно запла-

тить «Svente Holding» 30 499 евро и судебные издержки в размере 42,34 евро.

Глава юридического отдела Лилия Журомская напомнила депутатам, что дума предлагала фирме мировую, но та отказалась. В результате было принято решение компенсацию в размере 30 499 и 42,34 евро выплатить и апелляцию в суд не подавать. До 26 марта «Svente Holding» может оспорить решение суда.

В протокол заседания думы внесен пункт, призывающий фирму выплатить деньги конкретным исполнителям работ, т. е. строителям.

Депутат Айвар Брок предложил опубликовать информацию о разбирательстве со строительной фирмой, чтобы жители города не подумали, будто дума выплачивает ей полную сумму требуемой компенсации. Информация уже размещена на сайте думы. ■

## Купи себе СВОЮ газету!

Сделать это теперь гораздо удобнее и выгоднее, благодаря новой услуге

## «Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня!»

Стоимость месячной подписки на газету «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,00 для физических лиц, Ls 2,81

€ 4,99 для юридических лиц Ls 3,51

€ 3,00 для пенсионеров и инвалидов всех групп Ls 2,11

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIEKTDIENĀS»:

€ 4,00 для физических лиц Ls 2,81

€ 4,99 для юридических лиц Ls 3,51

Предлагаем несколько способов оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00, в пятницу с 8.00 до 15.00 (справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, у почтальонов, в Интернете – [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv),

[www.abone.pasts.lv](http://www.abone.pasts.lv), по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки на почте или у почтальона берут плату в размере 0,71 € за каждое издание.

Помните:

уже через 2 (!!!) дня

в вашем почтовом ящике

окажется

интересная

газета

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

и газета

REKLĀMA

PIEKTDIENĀS

которая

помогает

в жизни!



**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv****? Большая толока будет?**

– Будет ли в этом году Большая толока? Когда появится подробная информация? Мы участвовали в субботнике в прошлом году, и хотели бы выйти на уборку и нынче, – позвонила Светлана.



Отвечает специалист по окружающей среде управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы **Татьяна Ливчане**:

– В этом году Большая толока запланирована на 26 апреля с 9.00 до 15.00 одновременной по всей Латвии. Мы планируем не растягивать ее проведение, и ограничиться одной неделей, как это было раньше. Тем, кто не сможет выйти на уборку 26 апреля, будет дана возможность организовать субботник в один из удобных дней. В данный момент конкретной информации по выдаче мешков пока нет, но, вероятнее всего, мероприятие будет проходить по сценарию прошлых лет.

Перед Большой толокой жители обязательно будут проинформированы о плане мероприятия, местах проведения и порядке регистрации. В течение года мы также планируем проводить различные субботники, но опять-таки даты их проведения будут озвучиваться позже.

**? Нужно кладбище для домашних животных**

– Развивается ли в данный момент как-то идея кладбища для домашних животных в Даугавпилсе? В некоторых лесопарках уже невозможно гулять, так как кругом маленькие могилки домашних питомцев! Все это выглядит просто ужасно. Неужели самоуправление не может организовать этот процесс централизованно? – пожаловался в газету Валентин.



Отвечает инженер по окружающей среде управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы **Каспар Лайзанс**:

– Проблема для города действительно актуальна, так как во многих микрорайонах появляются и расширяются стихийные захоронения домашних питомцев. На прошлой неделе наши представители встречались с работниками предприятия «Labiēkārtošana-D». Был затронут вопрос о кладбище для домашних животных и озвучены некоторые идеи по данной теме.

Существует план организовать благоустроенное место для захоронения в районе Нового Форштадта, но в данный момент это лишь предложение. Никакого проекта пока еще нет.

Ранее территория для захоронения домашних животных была предусмотрена в районе Крыжей, но этот проект не удалось реализовать.

**? Заставлять молиться детей нельзя!**

– В Вабольской волости организуются мессы, куда приводят всех школьников, как взрослых так и маленьких. Посещение добровольное, но, если не пойти, то начинаются «разговоры». Хотелось бы услышать мнения управления образования, – поступил вопрос в редакцию.

Отвечает руководитель управления образования Даугавпилсской краевой думы **Ирена Булаш**:

– О такой инициативе я не слышала, поэтому не знаю подробностей. В любом случае церковь отделена от школы, ее посещение является добровольным выбором человека. Принудительно заставлять посещать мессы никто не может. Хотелось бы получить более подробную информацию о том, когда это происходит, в какое время (учебное или свободное от учебы) и т.д. Родители могут позвонить мне по тел. 65476828.

Отвечает директор Вабольской средней школы **Элита Скрупка**:

– Подобные богослужения организуются уже давно, как и в других школах. Никого не заставляют посещать храм, это является свободным выбором. Школа еще раз обсудит данный вопрос с родителями и обратит внимание на то, что посещать детям мессы или не посещать, родители должны решать сами.

**? Посадят ли лес?**

– Где в этом году в Даугавпилсе планируют сажать молодой лес и в каком количестве? Проводилась ли инвентаризация лесной полосы в черте города? – спрашивает пенсионер **Виктор Николаевич**.



– Отвечает лесничий управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы **Александр Кампанс**:

– Конкретный подсчет деревьев не делали. На участках, занесенных в ЗК, инвентаризация проводилась, в документах точно указано: тип леса, прирост, его плотность и т.д.

Посадка леса в Даугавпилсе в прошлые годы проводилась регулярно. В прошлом году было посажено 10 тысяч деревьев, а в позапрошлом – еще 10 тысяч. По сути, все посадки, которые нужно было провести в рамках возобновления лесных массивов, уже сделаны. Летом осмотрим их. Если обнаружим, что некоторые саженцы не прижились, то будем их заменять.

В Даугавпилсе преобладают сосновые леса, поэтому высаживаем только сосны. Последние посадки проводили в микрорайонах Ругели и Стропы в местах санитарных рубок после бурь, а также после пожаров.

**? Приведите в порядок территорию!**

– Когда будет приведена в порядок и убрана территория на ул. Дикю под теплотрассой? – задал вопрос читатель.

Отвечает специалист по окружающей среде управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы **Татьяна Ливчане**:

– В рамках ликвидации стихийных свалок займемся приведением территории в порядок. Когда это произойдет, будет известно после объявления победителя конкурса на вывоз мусора. Вероятнее всего, ликвидация свалок начнется уже в апреле.

**? Как поменять лечащего врача?**

– Могу ли я, уже находясь в больнице, поменять ле-

чащего врача, если он меня не устраивает? – спрашивает читательница.

Отвечает член правления Даугавпилсской региональной больницы **Инта Вайводе**:

– Такой практики у нас нет, но в случае, если между пациентом и врачом возникла конфликтная ситуация, вопрос решается в индивидуальном порядке с заведующим отделением. Каждый случай будет рассматриваться индивидуально, а обращаться можно как к заведующему отделением, так и в администрацию больницы. За то время, что я работаю здесь, таких случаев не было.

**? Что делать с номерной табличкой на доме?**

– У меня пришел в негодность номер на частном доме. Кто должен его заменить, куда мне обращаться по этому вопросу? Полагается ли мне штраф за то, что у меня на доме нет номерной таблички? – спрашивает пенсионер из Гривы.



Отвечает ст. специалист по планировке территории департамента городского планирования и строительства **Сергей Трошимов**:

– Согласно обязывающим правилам Даугавпилсской гордумы, за состоянием таблички должен следить собственник дома. Рекомендуем вам обратиться за консультацией специалистов об изготовлении таблички и ее размещении в отдел городской среды департамента городского планирования и строительства.

За нарушение данных обязывающих правил собственник дома может понести административное наказание.

**? Хотим детскую площадку!**

– Мы хотим у себя во дворе многоквартирных домов детскую площадку и турники, готовы даже собрать подписи жильцов. Куда обращаться с этим вопросом? – спрашивает Елена.



Отвечает инженер управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы **Оксана Григорьева**:

– Если до этого во дворе многоквартирных домов не было детской площадки, то с подобной идеей нужно обращаться в соответствующую обслуживающую организацию. В случае, если на территории двора имеется старая детская площадка или турники, то самоуправление осуществляет обслуживание и модернизацию оборудования.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Хотим попасть к психологу**

— В каких случаях можно посещать школьного психолога? — поступил вопрос в редакцию.

Отвечает руководитель управления образования Даугавпилсской краевой думы Ирена Булаша:

— Школьный психолог доступен каждому ученику, все учащиеся могут пользоваться его услугами. Посещать школьного психолога можно с родителями. Другой вопрос, что не во всех школах есть штатный психолог.

**? Когда уберут трущобы?**

— Решается ли как-то вопрос с приведением в порядок заброшенных домов в центре города? Будет ли в этом году что-то приведено в порядок? — спрашивает Оскар.



Отвечает руководитель строительного управления департамента городского планирования и строительства Даугавпилсской гордумы Валерий Лякса:

— Этот вопрос сложный, но он решается с собственниками заброшенных строений. Один из методов повлиять на собственников — привлечь муниципальную полицию и думу. Те здания, за которыми собственники не следят, и из-за которых город приобретает деградирующий вид, могли бы быть обложены большим налогом на недвижимость. Возможно, именно финансовые рычаги позволят повлиять на недобросовестных собственников, которые не хотят приводить в порядок свое имущество.

**? Когда будут журчать фонтаны?**

— Когда в Даугавпилсе включат фонтаны? — спрашивает читатель.



— Отвечает техник инженерных коммуникаций управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Василий Кузьмин:

— Самоуправление уже начало приводить в порядок городские фонтаны. Например, была слита вода и началась работа на фонтане «Девочка с лотосом». Думаю, если погода будет хорошая и никаких резких изменений не произойдет, то фонтаны включат до Пасхи.

На моей памяти не было случая, чтобы фонтаны включались в марте, так как погода еще может преподнести сюрпризы. Перед запуском мы чистим и ремонтируем чаши.

**? Хочу дать совет!**

— Я хотел бы дать пару идей Национальной службе здоровья, как работать с людьми и какие медицинские услуги нужно поддерживать активнее. Как бы я мог это сделать, и куда стоит обращаться? — спрашивает Валдис.



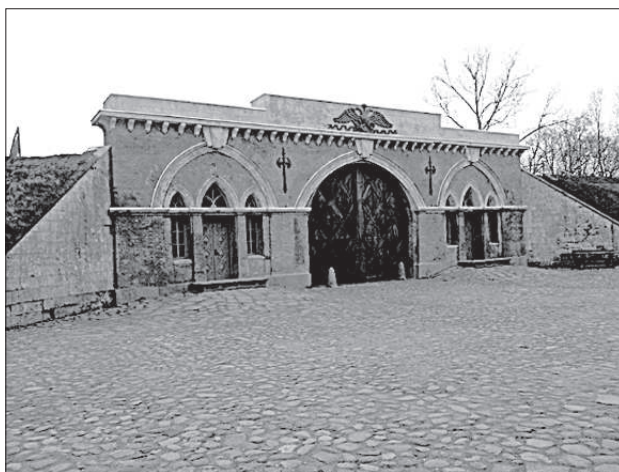
Отвечает ИС:

— Согласно информации, опубликованной на странице Национальной службы здоровья, любой житель может внести предложения НСЗ. Свои предложения вы можете отправить по электронной почте на адрес [nvd@vmnvd.gov.lv](mailto:nvd@vmnvd.gov.lv) или в письме в центральный офис Национальной службы здоровья в Риге, ул. Цесу, 31, каб. № 3, 6. вход, LV-1012 или в любой из территориальных отделов.

Для удобного и быстрого обмена информацией и получения услуг, рекомендуется использовать электронные средства связи.

**? Почему закрыты ворота в крепости?**

— Почему закрыты Николаевские ворота? Когда откроют? — спрашивает читатель.



Отвечает эксперт по вопросам проектов Центра культуры и информации Даугавпилсской крепости Артём Махлин:

— Николаевские ворота не закрыты — ворота и мост открыты для осмотра в рабочие дни с 9.00 до 17.00 (по пятницам — до 16.00). С мая по сентябрь ворота будут открыты и по выходным. В понедельник, 10 марта, строители фирмы «Ditton Būve» начали создание строительного городка и проведение других подготовительных работ на территории 1-го берегового люнета — по улице Даугавас, напротив Николаевских ворот, которые после реставрации были сданы в эксплуатацию в декабре прошлого года. Ввиду соображений безопасности и охраны на период реставрации люнета закрывается проход в крепость со стороны ул. Даугавас через Николаевские ворота. Ворота и пешеходный деревянный мост можно осмотреть с внутренней стороны крепости, зайдя или заехав через другие ворота.

Исторически в караульне (кордегардии), встроенной в вал 1-го берегового люнета, находилась стража, которая следила за движением, проверяла документы, охраняла Николаевские ворота и мост. При кордегардии были выстроены также первые барьерные ворота, которые позже пропали, а теперь будут восстановлены в первоизданном виде с интересными декоративными чугунными элементами.

После реставрации комплекс 1-го берегового люнета будет доступен каждому для осмотра, а караульня будет использоваться в целях организации туризма.

**? Может ли работать бывший осужденный учителем?**

— Может ли ранее осужденный человек работать учителем в школе? — задала вопрос читательница.

Ответ получен в управлении образования Даугавпилсского края:

— Согласно пункту № 72 «Закона о защите прав де-

тей» руководителями и работниками учреждений по уходу за детьми, учреждений образования и здравоохранения и других учреждений, в которых находятся дети, не разрешается работать лицам:

- 1) которые допустили нарушения нормативных актов по защите прав ребенка;
- 2) которые допустили аморальное поведение на работе или вне работы, и это констатировано решением суда или решением другого компетентного учреждения;
- 3) которые были осуждены за преступления, связанные с насилием или угрозой насилия, независимо от погашения или снятия судимости;
- 4) которые были осуждены за преступления по отношению к нравственности и половой неприкосновенности, независимо от погашения или снятия судимости;
- 5) по отношению к которым суд применил установленные в уголовном законе принудительные средства медицинского характера за совершение преступления в состоянии аффекта.

При приеме на работу руководителей и работников учреждений по уходу за детьми, учреждений образования и здравоохранения и других учреждений, где находятся дети, должна быть запрошена информация об их предыдущей деятельности, компетенции и опыте. При приеме на работу упомянутых лиц работодатель обязан затребовать из Регистра судимости справку о судимости, а также о том, применялся ли к соискателю административный штраф за нарушения упомянутых административных правонарушений в третьей и четвертой частях 155 пункта, 167, 167<sup>2</sup>, 172, 172<sup>1</sup>, 172<sup>2</sup>, 172<sup>3</sup>, 172<sup>4</sup>, 172<sup>5</sup> или 173 Кодекса административных правонарушений.

**Вниманию пассажиров!**

— В связи с ремонтными работами на ул. Селияс — (от ул. Лигинишкю до ул. Стабурага) и реверсным движением со светофором на ул. Лиела с 11 марта 2014 года изменяется расписание автобусного маршрута № 8 «Автовокзал — Юдовка»:

От АО	От Юдовки
05.40*	05.58
06.15	06.35
07.00	07.20
07.45	08.05
08.30	08.50
09.15	09.35
10.45	11.05
11.30	11.50
12.15	12.35
13.00	13.20
13.40	14.00
14.25	14.45
15.40	16.00
16.25	16.45
17.10	17.30
17.55	18.15
18.35	18.55
19.20	19.40
21.00*	21.22
21.55*	22.15
23.10*	23.30

\* — Через Лигинишки

Остановка автобуса № 8 «Ул. Лигинишкю» переносится к дому № 134.

На ул. Циетокшня с 10. марта 2014 года изменилась схема движения автобусов № № 4, 5, 13, 13А: — автобусы будут курсировать по улицам Кандавас, Виенибас, Ригас, Института и Даугавас;

— остановка автобусов № № 4, 5, 13, 13А «Эспланада» переносится на ул. Кандавас.

Более подробная информация об изменениях в расписании движения автобусов доступна на автовокзале, автобусных остановках, а также по тел. 65423000.

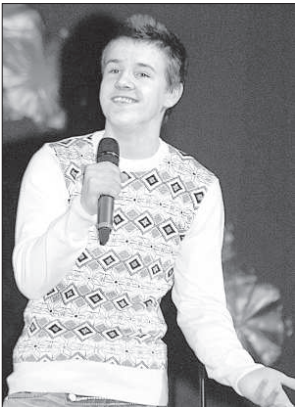
Подготовил Артём Дубовиков.

## НАШИ ДОСТИЖЕНИЯ

## Таланты из Латгалии подали заявки на концерт «Nāc līdzi!»

Эгита Терезе Йонане

10 марта во Дворце культуры прошел конкурсный отбор талантов Латгалии для участия в большом концерте фонда «Nāc līdzi!».



Оскар Григорьев заслужил овацции.

Из 27-ми солистов, коллективов и выступлений жюри под руководством председателя правления фонда Сандры Фрейберги отобрали коллектив Александровской школы с танцем «Lietutiņš», солистку Ангелику Васильеву, инструментальный ансамбль Даугавпилсской 1-й специальной основной школы. Большой концерт пройдет 15 апреля в Риге.

Первый раз в конкурсно-концерте участвовали мальчики из Бикерниекской школы с танцем джентльменов, они тоже завоевали путевку на концерт. В Риге также выступят Виктория Тризна, воспитанник Медумской школы-интерната Айгар Скринда, ученик Малтской школы-интерната Давис Нейландс, группа Тискадского детского дома «Austrumu gaisma»,



Виктория Тризна рассказывает о дубке и подосиновике.

солист из Малты Илья Орлов, танцевальная группа Тискадской школы-интерната «Skriļex», группа Даугавпилсской логопедической школы «Inter&Nuts», солисты Анжелика Белоусова и Оскар Григорьев, который своим уникальным низким голосом заслужил овацции зрителей и жюри.

Детско-юношеский центр «Яуниба» и его руководитель Айна Янсоне всем участникам вручили подарки.

Все таланты, участвовавшие в конкурсе, выступят на рождественском концерте фонда «Nāc līdzi!», в этом году он пройдет в Латгальском посольстве «Gors» в Резекне. ■



Музыцирует ансамбль Даугавпилсской 1-й специальной основной школы.



Ученики Бикерниекской основной школы исполняют танец джентльменов.



«Lietutiņš».

## ОТКРЫЛАСЬ ВЫСТАВКА

## Первая мировая война глазами краславчан

Инесе Минова 6 марта в Краславском историческом и художественном музее открылась выставка «Первая мировая война глазами краславчан», на которой можно увидеть фотографии, документы и разные предметы, рассказывающие о судьбах жителей Краславского края в те времена.

Война началась 100 лет назад, она изменила весь мировой порядок, в военных действиях были заняты десятки государств, в том числе и Латвия.

Хранитель музейных фондов Алла Ломановская говорит, что об этой войне написаны книги, много информации можно найти в Интернете, но сведений о событиях тех лет в Краславе мало, информация скудная. Благодаря собранным в 1936 году воспоминаниям краславчан, которые обобщил краевед и учитель Сергей Сахаров, и записям православного священника, отца Николая Словецкого, удалось узнать много интересного о событиях ПМВ в Краславе.

И хотя линия фронта была далеко от города, краславчане в 1914 году тоже ощутили воздействия войны — голод, болезни, массовый наплыв беженцев, мобилизацию местных жителей. В 1915 году линия фронта была так близко к Краславе, что сообщили об эвакуации крупных городских предприятий на территорию России. Через Краславу проходили разные военные подразделения, в городе был создан штаб Российской армии под руководством генерала Орановского, поэтому немецкие аэропланы кидали бомбы по местонахождению штаба, уничтожая дома простых жителей. Приблизившись к немецкому фронту, Краслава стала важным стратегическим пунктом, вдоль берегов Даугавы вокруг города были построены бункеры и траншеи. Многих краславчан мобилизовали в Российскую армию, они участвовали в военных действиях. Среди них был Луциан Гжибовский, который после войны вернулся и стал первым городским главой Краславы. В ряды Российской армии был призван врач Эдуард Суботьяло из Комбульской волости, который позднее увлекся фотографированием и оставил богатый фотоальбом со снимками жителей окрестностей Краславы 30-х годов.



Алла Ломановская рассказывает об экспонатах выставки.

В 1916 году Российская армия построила два моста через Даугаву — деревянный и понтонный, это были первые мосты в Краславе. Массивный деревянный мост увековечен на одной из фотографий. В действительности он просуществовал недолго, через несколько лет немцы его взорвали, они же разобрали и вывезли из Краславы понтонный мост. Оккупировав Краславу, немцы ввели в городе строгий порядок и безжалостно боролись с преступностью, за грабежи и убийства карали смертью. 9 декабря 1918 года город оставили немецкие воинские единицы, на их место пришла единица Красной армии. На ул. Николая большевики открыли военный революционный комитет. В 1919 году в Краславе произошло множество столкновений — как между членами церковных общин и местным исполнительным комитетом, так и Красной армии с корпусами армии противника. Беспорядки продолжались до 1920 года, когда в Краславу вошли армейские единицы Польского легиона и Латвийской армии. Весной того же года город захлестнула эпидемия тифа, а в августе между Латвией и Советской Россией был подписан мирный договор. Жизнь в Краславе начинала понемногу налаживаться.

В 1916 году Российская армия построила два моста через Даугаву — деревянный и понтонный, это были первые мосты в Краславе. Массивный деревянный мост увековечен на одной из фотографий. В действительности он просуществовал недолго, через несколько лет немцы его взорвали, они же разобрали и вывезли из Краславы понтонный мост. Оккупировав Краславу, немцы ввели в городе строгий порядок и безжалостно боролись с преступностью, за грабежи и убийства карали смертью. 9 декабря 1918 года город оставили немецкие воинские единицы, на их место пришла единица Красной армии. На ул. Николая большевики открыли военный революционный комитет. В 1919 году в Краславе произошло множество столкновений — как между членами церковных общин и местным исполнительным комитетом, так и Красной армии с корпусами армии противника. Беспорядки продолжались до 1920 года, когда в Краславу вошли армейские единицы Польского легиона и Латвийской армии. Весной того же года город захлестнула эпидемия тифа, а в августе между Латвией и Советской Россией был подписан мирный договор. Жизнь в Краславе начинала понемногу налаживаться.

ся.

На выставке можно увидеть интересные оригиналы документов, связанных с военными годами, письма, паспорта и квитанции. Фотографии рассказывают о жителях Краславы тех лет, которые активно участвовали в военных действиях, например, Марии Янушевской из поместья Удришей. Во время войны она была медсестрой в госпитале, в 1915 ранена и после возвращения в Краславу в честь сохранения своей жизни заказала кольцо с выгравированной датой года и своим именем. На одной из фотографий запечатлен дом генерала Российской армии Данилова на ул. Аугуста, который азартный игрок в свое время проиграл в карты. Потом в его доме за обоями нашли карточные колоды, сам дом сохранился до наших дней. Среди экспонатов есть также выполненные в технике акварели работы Леонарда Федоровича на тему первой мировой войны, он писал их по рассказам отца. В музейных фондах хранится также военная амуниция. А. Ломановская рассказала, что в Индре Краславского края находится единственный памятник павшим в ПМВ, который был установлен уже во времена Латвии.

Выставка в музее продлится до конца года. ■



Один из самых интересных экспонатов — складная кровать.



## СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

# Специалист по развитию села думает и о своем крестьянском хозяйстве

**Эгита Терезе Йонане**  
Мартиньш Малначс из Ваболе уже более полугода работает консультантом по развитию села, он консультирует владельцев приусадебных хозяйств, крестьян и сельских предпринимателей Ликсненской, Калупской, Ницгальской и Вабольской волостей.

Мартиньш планирует включиться в программу ЕС «Поддержка молодым предпринимателям» и создать свое крестьянское хозяйство.

«Наблюдая за происходящим в четырех волостях, я вижу, что молодые люди остаются или возвращаются на село», — говорит М. Малначс.

Он в родную Вабольскую волость вернулся в прошлом году после окончания Приекульского сельскохозяйственного техникума. Мартиньш получил профессию механика сельскохозяйственной техники и продолжает учиться сейчас — посещает семинары консультанта по развитию села. О своей работе говорит, что она очень благодарная, потому что, консультируя крестьян, Мартиньш сам внимательно вслушивается в их слова. Очень плодотворна также деятельность в отцовском крестьянском хозяйстве, специализирующемся на выращивании зерна, у него 70 га земли. В будущем Мартиньш планирует перенять дело отца и идти по его стопам.

В разговоре с сельским консультантом крестьяне



Мартиньш Малначс.

часто спрашивают, когда откроются программы поддержки ЕС, поскольку новый финансовый период планирования начался уже 1 января. Одни хотят модернизировать свои хозяйства, другие — реструктуризировать полунатуральные хозяйства, многие расспрашивают о программе поддержки молодых сельскохозяйственников.

В этом году Мартиньшу предстоит большая работа — нужно заполнить сотни блок-карт. Их следует подавать в электронном виде. Служба поддержки села также будет их принимать в бумажном варианте. Осложнит ли это жизнь крестьян и сельского консультанта? «Сложности будут, возможно, карта будет заполняться медленнее и дольше, но я приглашаю крестьян звонить или приходить, спрашивать. Вместе справимся», — сказал Мартиньш.

Молодой консультант считает, что самоуправлению, а также и государству, больше средств следует вкладывать в дороги. Они должны быть настолько качественными, чтобы их не повреждали ни весенние паводки, и ни тяжелая сельскохозяйственная техника. Обязательно будут те крестьяне, которые охотно захотят сотрудничать в содержании дорог, например, купят лопату для снега или косилку для канав.

Мартиньш хотел бы, чтобы деятельность на селе молодым крестьянам облегчали налоговые льготы, особенно тем, кто начинает с нуля, без земли, без зданий, техники. «Что делать тому, кто только что закончил школу, и кому нужно начинать свое дело самостоятельно, не беря ни копейки у родителей? Требуется только желание у самоуправления и других государственных инстанций сделать малень-

кий шаг навстречу», — говорит Мартиньш. — В деревне живу с рождения, это мое настоящее место. И сейчас то время, которое молодым нужно использовать. Следует писать и воплощать проекты. Сам намереваюсь развивать зерноводство. Сейчас на селе появляются так называемые нишевые отрасли, например, выращивание чеснока. Многим кажется занимательным домашнее производство, но, из-за требований службы доходов и Продовольственно-ветеринарной службы, эти идеи не воплощаются, потому что их при малых объемах трудно реализовать», — рассказывает консультант.

Мартиньш уверен, что молодые сейчас начали понимать простую вещь: оставаясь на селе, ты будешь хозяином на своей земле, тебе не нужно будет работать на благо кого-то другого. ■

## В СЛУЖБЕ ГОСДОХОДОВ

## Не забудь вернуть налоги!

С 3 марта 2014 года Служба государственных доходов начала принимать декларации жителей о доходах за 2013 год. Кто обязан подать декларацию, а кто может это сделать по выбору? Как вернуть деньги за переплаченный подоходный налог?

● Декларацию о доходах в обязательном порядке должны подать те, кто в 2013 году вели хозяйственную деятельность (например, являются владельцами индивидуальных предприятий, крестьянских хозяйств, получали доходы от профессиональной деятельности, сдают свою недвижимость в аренду и т.д.). А также люди, получившие доходы за границей (в том числе моряки, которые работали на судах, используемых в международных перевозках).

● Те, кто получил налогооблагаемые доходы, которые в целом за 2013 год превысили 2 160 латов (например, от продажи личного имущества), а также доходы, облагаемые 10 % ставкой налога (например, от капитала, от продажи растущего леса или лесоматериала), и с которых не был взят налог по месту выплаты дохода.

● И, наконец, получившие другие облагаемые налогом доходы, с которых по месту выплаты не был взят налог, в том числе, подарки от физических лиц, которые облагаются подоходным налогом с населения (если в прошлом году активно получали подарки, следует проконсультироваться в отделении СГД по месту жительства, либо позвонить по тел. 67028703 и уточнить, необходимо ли подавать декларацию в вашем конкретном случае).

● Физические лица мо-

гут подавать свою декларацию по выбору: как в электронном, так и в бумажном виде. Рассчитанный подоходный налог с населения должен быть уплачен в бюджет до 16 июня 2014 года.

● Физические лица имеют право вернуть переплаченный налог за оправданные расходы (например, оплаченное обучение и медицинские услуги, страховые премии, в соответствии с договором страхования жизни и пр.). Для этого они должны подать декларацию о годовых доходах вместе с оправдательными документами (чеками и квитанциями) с 3 марта 2014 года до 16 июня 2014 года.

● Важно, что в течение 2014 года можно запросить переплаченный подоходный налог не только за 2013 год, но и за предыдущие три года: за 2011, 2012 и 2013 годы. Для этого необходимо пойти в региональное отделение СГД, где заполнить декларацию.

● Оправдательные документы не могут предъявлять те жители, которые в течение 2013 года не платили подоходный налог с населения, а также те, кто в прошлом году являлись работниками микропредприятий, лицами, ведущими хозяйственную деятельность, но платившими фиксированный подоходный налог, а также физические лица, которые платили пониженную ставку подоходного налога с населения (например, парикмахеры). ■

## ТАК И ЖИВЕМ...

## В Латвии около 400 мостов в аварийном состоянии

Почти половина из около 1 000 латвийских мостов находится в аварийном состоянии, заявил в интервью Латвийскому радио министр сообщения Анри Матисс.

По его словам, в введении государства в Латвии находится чуть менее 1 000 мостов, 400 из которых — в аварийном состоянии. Для их ремонта необходимо 150 млн. евро. Министерство сообщения про-

сит у правительства выделить средства на эти цели.

Одновременно Матисс заметил, что в настоящий момент не существует большого риска, так как на поврежденных мостах установлены ограничения. ■

## РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

## Утепляют центр культуры Илукстского края

**Эгита Терезе Йонане**  
На утепление центра культуры Илукстского края думает взять кредит в Государственной кассе для софинансирования проекта.

Руководитель центра Андис Кисис рассказал, что планируется утеплить стены, поменять крышу и окна.

Работы по утеплению пройдут в рамках проекта по комплексному решению сниже-

ния газовой эмиссии тепличного эффекта, его поддержал Финансовый инструмент изменений климата.

Сумма займа составит 120 840 евро, самоуправление возьмет его на 15 лет. ■

## ОТКРЫЛАСЬ ВЫСТАВКА

## В школе «Саулес» весна начинается с рыбы

**Инесе Минова**

В школе «Саулес» открылась выставка воспитанников и педагогов «Под знаком рыб». Новая экспозиция красочная и весенняя, источником вдохновения была природа. В этот раз особое внимание уделено рыбам, которые изображены в разных техниках и стилях.

Инициатор выставки, учитель живописи Даце Абрицкая рассказала, что раньше март посвящали теме кошек, но, по ее мнению, первый весенний месяц также является временем рыб, потому что они просыпаются от зимнего сна и ищут место для нереста.

«Рыбы являются важной частью природы, источником питания человека, к тому же март — тот месяц, когда свои дни рождения празднуют люди, родившиеся под знаком Рыб», — рассказала Даце.

Директор школы Илона Линарте-Ружа отметила, что рыба — источник вдохновения для будущих художников, потому что она очень подвижна, никогда не стоит на месте. С этой выставки начинается цикл весенних творческих мероприятий.

Воспитанники школы писали масляными красками, гуашью, для основы использовали картон или холст, создавали коллажи, соединяя разные техники, в результате получились очень разные и оригинальные работы.



На выставке можно посмотреть работы Даце Абрицки.

Даце радуется, что юные таланты не остановились на традиционном изображении рыб, а фантазировали, раскрыв другой взгляд на водных обитателей. Выставить для осмотра все картины не было возможности, только самые интересные работы.

Здесь представлены работы самой Даце и директоры школы.

Посмотреть выставку можно до 11 апреля в учебном корпусе школы «Саулес» на ул. Парадес, 7, а после этого «рыбы» отправятся в плавание в Прейли и другие места. ■

## ФИГУРНОЕ КАТАНИЕ

### Денис Васильев на дебютном чемпионате занимает восьмое место

**Сергей Кузнецов**

В Софии (Болгария) завершился чемпионат мира по фигурному катанию среди юниоров, на котором дебютировал даугавпилчанин Денис Васильев.

Для 15-летнего спортсмена, который с прошлого года начал выступать в турнирах среди юниоров, мировой форум был первой серьёзной проверкой на прочность.

На болгарский лёд в одиночном мужском катании вышло 38 фигуристов в возрасте до 19 лет. Денис короткую программу откатал в третьей группе – 62,05 балла, в итоге занял 11-е место. Из 38 участников первые 24

допускались на прокат произвольной программы, и Денис улучшил свои позиции. В произвольной программе он набрал 126,83 балла и с суммой 189,33 занял в итоге 8-е место.

Чемпионом мира стал представитель Канады Нам Нгуен – 217,06 балла, на втором месте закрепился А. Питкеев (Россия) – 212,51, а замкнул тройку лидеров Натан Чен (США) – 212,03. ■

## ФЛОРБОЛ

### Латгалыцы выбывают из гонки за «золото»

Команда «Резекне/Динабург» в первой лиге чемпионата Латвии по флорболу в полуфинальной серии уступила «Апельсин/Талси» – 0:2.

Неделю назад команда, проиграв в овертайме на своей площадке, уступила «оранжевым» – 3:4, а 15 марта не смогла «заварить» интригу – 7:11.

Первые два периода латгалыцы держались, периодически сравнивая счёт, а в третьем силы иссякли. По первому матчу на домашней площадке было видно, что «Резекне/Динабург» ра-

ботает с «короткой скамейкой» в таких ответственных матчах, равноценных замен лидерам команды нет. В итоге на финише встречи игроки оказываются в выжатом состоянии, скорость падает, появляются ошибки.

В финале «Апельсин» сыграет с «Рубени-1», а «Резекне/Динабург» – с Елгавским краем в борьбе за третье место. ■

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

### Завоевали в Вильнюсе бронзовые награды

**Эгита Терезе Йонане**

Воспитанники спортшколы Даугавпилсского и Илукстского краев стали бронзовыми призерами международных соревнований по легкой атлетике, которые состоялись в Вильнюсе.

Марина Андреева из Даугавпилсского края завоевала бронзовую медаль в тройном прыжке (10 м 28 см) и 8-е место в прыжках в длину (4 м 60 см). Бронзовая медаль также у воспитанницы Илукстской спортшколы, ученицы 12-й ср. школы Даугавпилса Анны-Марии Петраковой на дистанции 1000 м (3 мин. 24,66 сек.).

Успешно стартовали и другие спортсмены из Даугавпилсского края. Личный рекорд установила Диана Орехова в тройном прыжке (10 м 17 см, 4-е место) и в прыжках в длину (4 м 52 см, 10-е место). У Дмитрия Васильева 5-е место в забеге на 200 м (24,93 сек.) – это лучший результат сезона в его возрастной группе среди латвийских легкоатлетов. Дистанцию в 600 м он пробежал десятым (1 мин. 40,12 сек.). Хороший результат у Дмитрия Ефимова на дистанции в 200 м (24,99 сек.) и на дистанции в 600 м (1 мин. 36,24 сек.).



Анна-Мария Петракова с бронзовой наградой.

Личным рекордом на дистанции в 600 м могут гордиться воспитанник спортшколы Даугавпилсского края Эрик Гусев (1 мин. 49,69 сек.) и ученик 12-й ср. школы, воспитанник спортшколы Илукстского края Вилмар Сеттаров (1 мин. 44,51 сек.).

Легкоатлетов тренирует Светлана Петракова, Яна и Дмитрий Хадаковы. ■

## БАСКЕТБОЛ

### Борьба за плей-офф только начинается

**Сергей Кузнецов**

В минувшие выходные баскетболистки ДУ успешно провели два матча. На выезде «студентки» разгромили «Салдус» – 87:48, а дома расправились с «Елгавой» – 79:44.



Ольга Лакомко.

Задача решена: соперники, которых надо было победить, обыграны, чтобы рассчитывать на выход в плей-офф. На две путёвки претендуют, кроме ДУ, три команды, с ними даугавпилчанкам предстоит провести оставшиеся матчи регулярного чемпионата.

Тренер ДУ Николай Романенко отметил: «Какие-то моменты наиграли в Салдусе, сегодня пришлось что-то придумать: двое заболело, одна на экскурсию уехала, а завтра ещё в Цесис едем в молодёжной лиге играть».

Хотели «малой кровью» взять игру, приходилось подстёгивать: как только начинают активно действовать, появляется разница в результате. «Елгава» сегодня приехала в более молодёжном составе, она решает свои задачи, поэтому выиграли, впе-



Фото автора.



Юлия Вавилова.

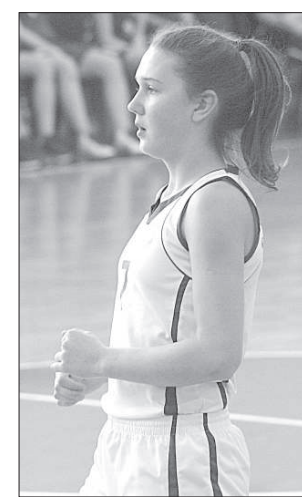
реди нас ждёт три основных игры с командами ТТР2 (Рига), RSU и +30. Если берём все три, то с седьмого места выходим в плей-офф, допускаем одну осечку, можем вообще не попасть».

В игре против «Салдуса» 27 очков набрала Санта Балтаце – коэффициент эффективности 24. Ольга Лакомко – 21 (КЭ 23), Татьяна Савицкая – 13 (КЭ

15), Юлия Вавилова – 12 и 9 подборов (КЭ 18).

На домашней площадке против «Елгавы» Санта набросала 28 очков (КЭ 28), плюс 10 подборов. По 14 очков набрали Юлия Вавилова (КЭ 28 и 10 подборов) и Татьяна Савицкая (КЭ 17). Лаура Грибусте – 12, Ольга Лакомко – 9.

В чемпионате NBL команда ЛУ уступила эстонскому клубу «AmEst Rapla»



Татьяна Савицкая.

– 58:61. В составе студенток более 18 минут на площадке провела Инга Бродавка – 6 очков, сделав 8 подборов.

В чемпионате ББЛ клуб «Вентспилс» на своей площадке обыграл «Шауляй» – 71:68. Янис Тимма за более чем получасовое нахождение на площадке взял 7 очков, сделал 9 подборов и 3 передачи, коэффициент – 12. ■

## ПОДЛЕДНЫЙ ЛОВ

### На Свентском озере боролись за улов

**Эгита Терезе Йонане**

9 марта на Свентском озере прошли последние в этом году соревнования по подледному лову. Их организовало Свентское волостное управление.

Рыба упорно не желала клевать, но за 5 часов рыболовам удалось добыть улов, который судьи оценивали подарочными картами. В мужской группе победил Петерис Анисько (1,6 кг), на 2-м месте – Николай Маляров (1,4 кг), на 3-ем – Р. Муканс (1,2 кг).

В женской конкуренции непревзойденной стала Эвия Ванага, в молодежной группе лучшими признаны Александр Соколов, Эдвин Звирбулис и Юрий Новицкий.

Призы также получили



Участники соревнований.

«авторы» самой большой рыбы – 175-граммового оку-

ня выловил Н. Маляров, и самой маленькой рыбки –

4-сантиметрового окуна выудил Вацлав Бураковский. ■

Фото из архива Свентского волостного управления.

## СПИДВЕЙ

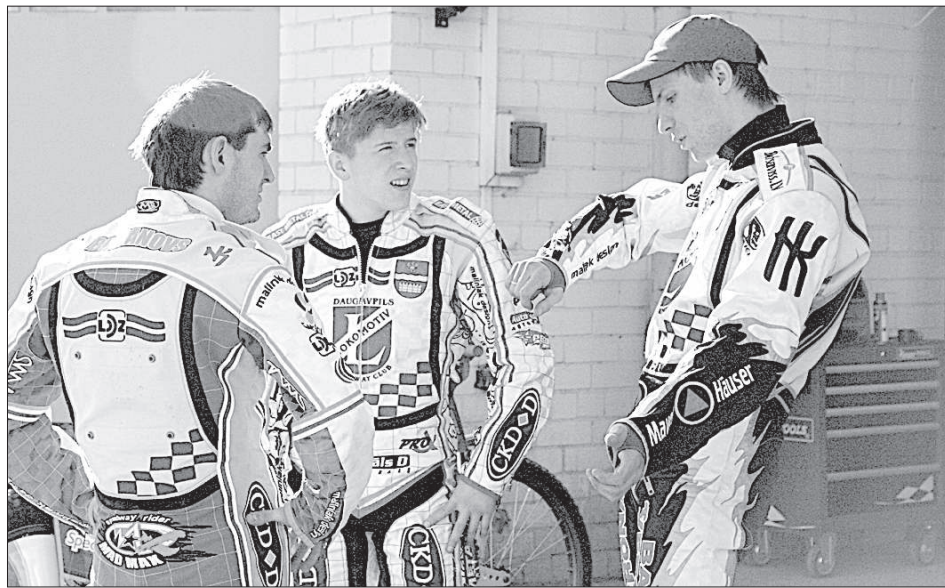
## «Локомотив» вышел на свою дорогу

**Сергей Кузнецов**  
Гонщики СК «Локомотив» 12 марта вышли на первую тренировку, установив своеобразный рекорд. Так рано на родной трек команда никогда не выезжала. На памяти президента клуба Валерия Шидловского самый ранний выход состоялся 15 марта в 2006 году.

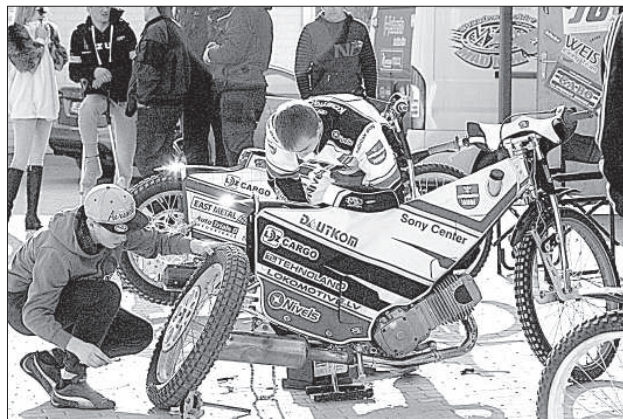
В этом году погода радует, гонщики в полном составе выбрались на трек, чтобы вспомнить после межсезонья, как сидеть на мотоцикле. Опробовать дорогу вышли местные гонщики. Даугавпилсская основа: Максим Богданов, Анджей Лебедев, Кястас Пуоджук, Вячеслав Гируцкий, а также ближайший и глубокий резерв клуба.

«Гонки не начались, а первый рекорд уже есть – так рано никогда не начинали. Трек готов, всё в порядке. Можно не только тренироваться, но и гонку проводить. Все жаждут проехать. Большой плюс, что у себя дома можем в спокойной обстановке потренироваться, будем использовать любой момент, чтобы набрать лучшую форму. Сегодня едут все наши местные, а с легионерами мы планируем провести общий сбор в Польше 1-3 апреля», – рассказал Валерий Шидловский.

Тренер команды Николай Кокин не даёт оценки готовности парней. В межсезонье была интенсивная программа, все выкладывались, а какой это дало результат, покажет время. «Зимой все тренировались, было все: бассейн, мотокросс, спортзалы, по возможности ледогарь. В ближайшие тренировки посмотрим, что это дало. Думаю, все будет нормально, вспомнят, как правильно входить в поворот.



Слева направо: Максим Богданов, Анджей Лебедев, Кястас Пуоджук обсуждают первые впечатления от прохождения трека.



Первые тренировочные дни покажут степень готовности», – считает Н. Кокин.

Кто из легионеров заслужит место в основе, покажет апрельский сбор в Польше. Н. Кокин рассчиты-

тывает, что к этому времени прояснится, кому отдать предпочтение: «Многие из наших легионеров уже начали ездить, и кто-то проведёт несколько гонок. Нам будет легче выбрать в основной состав. Многие даже готовы приехать в Даугавпилс, но большинство из них живёт не так близко, все смотрят прогноз погоды, которая нестабильна. Получается, что сюда нет смысла ехать. Пока все собираются на общий сбор в Польше, заодно проедем спарринг. Кто-то планирует провести тренировки здесь до первых лиговых гонок, но это будет, наверное, зависеть от того, кто попадёт в состав.

По юниорам без изменений: Анджей Лебедев, Иван Плешаков, Евгений Костыгов. На подходе есть ребята, но в

этом году, может быть, кого-то увидим лишь на чемпионате Латвии, но это вопрос открытый.

Обстановка в боксах царилла приподнятая: крутили гайки, смотрели моторы, колдовали со звездами. На треке осторожничали, не пытались прыгнуть выше головы. Аккуратно входили в поворот, вспоминая поочередно внешний и внутренний радиус.

Все утолили первую жажду после зимнего перерыва. Анджей Лебедев обратил внимание, что надо было привыкнуть к мотоциклу, так как после кроссового есть разница в габаритах и ощущениях: «Много ездил на кроссовом мотоцикле, а он гораздо больше, чем наш, поэтому немного непривычно, но проехал пару кругов, появилась уверенность. Будем тренироваться, пока позволяет погода».

Позитивными ощущениями после первого выезда поделился Кястас Пуоджук: «Всё отлично – погода, трек, настроение». Протравму в конце прошлого сезона Кястас сказал кратко: «Давно про нее забыл».

«Классно, – выдохнул Максим Богданов, когда приехал с трека в боксы. – Сейчас главное – почувствовать трек, запах гари и хорошо завершить тренировку, без происшествий. Плечо по сравнению с прошлым годом на 50 процентов лучше. Чувствую себя уверенно. Каждый день хожу на процедуры. Это уже как часть тренировок».



Вячеслав Гируцкий.

## ФУТЗАЛ

## Будет новый чемпион

**Сергей Кузнецов**  
До завершения чемпионата Даугавпилса по футзалу остался один тур, именно он определит чемпиона. Несомненно, что чемпион сменится.

Действующий владелец титула – «ЛЖД Карго» – по ходу сезона не проявил той завидной железной стабильности, которую демонстрировал годами ранее, и этот год завершит с бронзовым отливом – 27 очков.

За верхушку турнирной таблицы борьбу ведут «Нортекс» и «Краслава». В первом круге победу праздновала «Краслава» – 5:3, в 13-м туре с аналогичным результатом торжествовал «Нортекс».

В активе «Краславы» – 34 очка, у «Нортекса» – 36.

В 14-м туре краславчан ждёт RSS LRC – команда, у которой надо брать очки. «Жёлтым» выпала тяжёлая концовка – «ЛЖД Карго». Несмотря на то, что для «железнодорожников» от исхода матча ничего не изменится, но красиво закончить чемпионат – дело престижа.

Другие результаты 13-го

тура: «ЛЖД Карго» – «ЛЖД Терминал» – 4:4. RSS LRC – ВФС «Даугава» – 4:1, «Илуксте» – «Дауер» – 1:2.

Бомбардирский зачёт возглавляет Владимир Жаворонок («Краслава») – 24, Гунтар Силагайлс («Нортекс») – 22, Вадим Атаманюков («Краслава») – 20.

**14-й тур пройдёт 22 марта начало матчей в 13.00.**

## БОРЬБА

## Юниоры отработали на ковре

**Сергей Кузнецов**

В Лиепае 7-8 марта проходил юниорский чемпионат Латвии по борьбе. Девушки ДЮСШ Даугавпилса отметились на призовых местах. В весовой категории до 63 кг Элла Богданова стала чемпионкой Латвии.

Ксения Ксилова (- 55 кг) и Виктория Баисицкая (- 59 кг) стали серебряными призёрками. Анастасия Карташова в весе до 55 кг заняла четвертое место.

Одновременно в Кашнике (Польша) проходил международный турнир, на котором на ковер выходили Рамина Мамедова и Светлана Романовская. В весовой категории до 40 кг Рамина, выиграв две схватки, а затем проиграв две, в итоге заняла третье место. Светлана в весе до 46 кг, выиграв и проиграв по две схватки, завершила турнир на пятом месте.

Девушек подготовили тренеры Любовь Копылова и Ирина Петрова.

В зачёте по греко-римской борьбе чемпионами стали Никита Масюк (- 55 кг), Александр Юркан (- 60 кг), Владислав Микуцкий (- 84 кг) и Чеслав Бештенис

(- 74 кг) стали вторыми, а Даниил Курицкий (- 96 кг), Леон Морозов (- 84 кг), Денис Лецкс (- 66 кг), Владислав Пиманов (- 74 кг) замкнули призовую тройку.

Представители Резекне трижды поднимались на верхнюю ступень пьедестала: Александр Колосов (- 84 кг), Всеволод Лапшов (- 120 кг), Владислав Лебедев (- 66 кг), Сергей Миронов (- 74 кг), Евгений Ванченко (- 96 кг) и А. Шершнёв (- 55 кг) заняли вторые места.

Вольники Даугавпилса семь раз поднялись на пьедестал почёта. В весовой категории до 74 кг чемпионом Латвии стал Алан Амиров. На второй позиции остались Илья Тарасов (- 84 кг), Виталий Бародовский (- 96 кг). Призовую тройку замкнули Андрис Бирке (- 60 кг), Олег Смирнов (- 66 кг), Валерий Кувшинов (- 96 кг), Константин Асташёнок (- 96 кг). ■

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

## На прибалтийском матче у девушек три «золота»

В Шауляе прошёл международный легкоатлетический матч Латвия-Литва-Эстония среди сильнейших юниоров Прибалтики. В составе латвийской сборной было три представительницы Даугавпилса: Александра Кобленц, Юлия Тарвид, Дагния Циёматниец.

Юлия Тарвид выиграла в секторе для прыжков в высоту с результатом 1,79 м, в четвёртый раз подряд побив рекорд Даугавпилса. Только в течение месяца девушка трижды обновляла высоту. Дагния, спортсменка на два года моложе своих конкуренток по сектору, была пятой в прыжках в высоту – 1,63 м. Её лучший результат в сезоне – 1,65 м.

Александра Кобленц оформила золотой дубль. Спортсменка выиграла в беге на 300 м – 40,61. В э-

тафете 4 по 200 м получила второе «золото» – 1:44,74. В составе эстафетной команды бежала Алевтина Тарасова из Резекне.

Мартиньш Сулайнис (Екабпилс) был вторым в прыжках в высоту – 1,97 м при лучшем результате в сезоне – 2,01 м.

По итогам матча сильнейшими юниорами Прибалтики признаны представители Эстонии, следом идут Литва, а Латвия замкнула тройку участников в общекомандном зачёте. ■

## Завоевали медали в Литве

**Эгита Терезе Йонане**

Воспитанники спортшкол Даугавпилского и Илукстского краёв завоевали медали на международных легкоатлетических соревнованиях «Кубок Невежа», который в начале марта прошёл в литовском Паневежисе.

Участвовали сильнейшие спортсмены из Литвы, Латвии и России.

У спортсменки из Илуксте Соноры Скудры – золотая медаль на дистанции 600 м (1 мин. 51,51 сек.), Анна-Мария Петракова завоевала бронзовую медаль в забеге на 1000 м (3 мин. 20,87 сек.). У Кристины Руткупы четвертое место в толкании ядра (3 кг, 10 м 66 см.), а у Вилмара Сеттарова – пятое место на дистанции 1000 м (3 мин. 10,09 сек.).

Воспитанник спортшколы Даугавпилского края Дмитрий Васильев с личным рекордом в 25 сек. финиширо-

вал третьим на дистанции 200 м. Его коллега по команде Марина Андреева на этой же дистанции обосновалась на четвертом месте (28,26 сек.), у нее также пятое место по прыжкам в длину (4 м 67 см.). Эрик Гусев был восьмым на дистанции 1000 м (3 мин. 19,18 сек.).

Тренер Сергей Петраков отметил достижения Алексея Малышева из Илуксте и Кристины Евсеевой из Даугавпилского края: у Алексея личный рекорд на дистанции 1000 м (2 мин. 52,13 сек.), а Кристина показала личный рекорд в забеге на 600 м (45,42 сек.). ■



ПРИЯТНОГО  АППЕТИТА!

# Салаты с капустой

Каждый день можно тонко шинковать капусту, смешивая с тертой морковкой, солить, перчить по вкусу – и салат готов!

Очень простой, но витаминный, а заправить его можно и растительным маслом, и майонезом, и сметаной.

А разве плохой салатик получается из квашеной или маринованной капусты, заправленной растительным маслом? И салат, и закуска к любому другому блюду, особенно к отварной картошечке или картофельному пюре.

Любое сочетание любого сорта капусты с различными овощами, а порой и с фруктами и ягодами, дает возможность создавать все новые и новые варианты блюда – салаты, обогащая дневной рацион человека, наполняя его организм необходимыми витаминами и микроэлементами.

Используйте любую возможность и готовьте такие вкусные салаты с капустой в будни и в праздники!

## САЛАТ «КЛАДОВАЯ СОЛНЦА»

**Потребуются:** 1/2 кочана белокачанной капусты, 1 репчатая луковица, 2 ст. ложки лимонного сока, 1 стручок сладкого перца, 1 свежий огурец, 1 помидор, 100 г ветчины, 50 г отварного риса, 50 г майонеза, пучок петрушки, соль и черный молотый перец по вкусу.

Капусту нашинковать соломкой. Лук нарезать полукольцами и сбрызнуть 1 ст. ложкой лимонного сока.

Перец очистить от семян и нарезать соломкой, огурец – половинками кружочков.

Помидоры нарезать маленькими кубиками, ветчину – полосками. Зелень порубить.

Все смешать с отварным рисом, посолить, поперчить по вкусу. Майонез смешать с оставшимся лимонным соком и заправить салат.

## САЛАТ «ДЕЛИКАТЕСНЫЙ»

**Потребуются:** 200 г цветной капусты, 2 помидора, 2 свежих огурца, 1-2 яблока, 1 гранат, 1 кисть винограда, 2-3 ст. ложки зеленого горошка, 1 стакан сметаны, зелень, соль по вкусу.



Цветную капусту отварить в подсоленной воде, откинуть на дуршлаг. Огурцы, помидоры, очищенные от кожицы яблоки нарезать тонкими ломтиками.

Соединить овощи, добавить ломтики яблок, половину зерен граната, ягоды винограда и зеленый горошек. Посолить по вкусу, осторожно перемешать.

Полить салат сметаной, посыпать мелко нарезанной зеленью и украсить зернами граната.

## САЛАТ «ОТРАДА»

**Потребуются:** 300 г вареного мяса, по 100 г белокачанной капусты, консервированного зеленого горошка, 200 г вареного картофеля, 200 г майонеза, 2 яблока, 2 вареных яйца, зелень, соль по вкусу.

Капусту нашинковать. Мясо нарезать соломкой, картофель – кубиками и соединить с охлажденной капустой. Заправить майонезом, посолить по вкусу, добавить яблоки, предварительно очищенные и нарезанные кубиками, консервированный горошек, рубленые яйца, зелень и перемешать.

Выложить в салатник горкой и украсить зеленью.

Салаты с капустой, смешанные с другими продуктами как растительного, так и животного происхождения, хороши в качестве прелюдии к обеду, в качестве перекуса среди дня. Есть салаты можно утром и вечером, в будни и в праздники.

## САЛАТ «ЯРОСЛАВНА»

**Потребуются:** 150 г ветчины, по 100 г огурцов, помидоров, яблок, белокачанной капусты и картофеля, 150 г майонеза, 40 г клюквы, зелень петрушки.

Яблоки очистить от кожицы, удалить семенную коробку. Картофель отварить в мундире, очистить. Ветчину, картофель, яблоки, свежие огурцы нашинковать соломкой. Помидоры нарезать кружочками.

Все продукты уложить в салатник, полить майонезом, украсить дольками огурцов, яблок, помидорами, зеленью и клюквой.

## САЛАТ С ЯБЛОКАМИ И КОЛЬРАБИ

**Потребуются:** 2 кисло-сладких яблока, 1 лимон, 500 г капусты кольраби, 30 г измельченного миндаля, 2 ст. ложки майонеза, 1 ч. ложка соуса хрен, 2 ч. ложки масла из виноградных косточек, 1 стакан йогурта, пучок кресс-салата, Соль, сахар и черный молотый перец по вкусу.

Яблоки вымыть, разрезать пополам, удалить семена, нарезать соломкой и сбрызнуть лимонным соком. Очистить кольраби и натереть на крупной терке.

Смешать майонез с соусом хрен, маслом виноградных косточек и йогуртом. Приправить солью, щепоткой сахара и перцем.

Соединить капусту, яблоки и миндаль, залить соусом, украсить кресс-салатом.

## САЛАТ «ЛАСТОЧКИНО ГНЕЗДО»

Красивый и необычный, вполне праздничный салат!

**Потребуются:** 300 г мяса кролика, 2



яйца, 100 г белокачанной капусты, 1 репчатая луковица, топленое масло, 100 г помидоров, 1 ст. ложка муки, зелень петрушки, соль и черный молотый перец по вкусу.

Мясо кролика пропустить через мясо-

рубку с капустой, зеленью петрушки и репчатым луком. Посолить, поперчить по вкусу и хорошо размешать. Разделить фарш на равные части и сформовать из них мокрыми руками шарики. В каждом из них сделать углубление и положить по половинке вареного яйца белком вверх.

Подготовленные таким образом «гнезда» сложить в сотейник и залить соусом. Посуду плотно прикрыть крышкой и поставить в умеренно горячую духовку.

Для соуса нужно спассеровать муку в разогретом масле. Помидоры проварить и протереть сквозь сито. Томатным соусом развести мучную пассеровку, добавить мелко нарезанную зелень петрушки и перец горошком.

## КАПУСТНЫЙ САЛАТ С КАЛЬМАРАМИ

Этот салат также хорош и для диабетиков, и для тех, кто следит за своим весом.

**Потребуются:** 1 банка консервированных кальмаров, 400 г белокачанной капусты, 1 репчатая луковица, 200 г соевого майонеза.

Порезать почти одинаковыми ломтиками кальмаров и белокачанную капусту. Лук нарезать и обдать кипятком. Добавить майонез, все смешать. Не солить!

А вот еще несколько салатов с капустой, которые будут весьма полезны и тем, у кого отменное здоровье, и тем, у кого со здоровьем проблемы. Эти салаты хороши для тех, у кого сахарный диабет, и для тех, кто страдает от ожирения. К тому же эти салаты – хорошая альтернатива постному питанию.

## САЛАТ ИЗ БЕЛОКАЧАННОЙ КАПУСТЫ С ОВОЩАМИ

**Потребуются:** 200 г белокачанной капусты, 2 свежих огурца, 1 средняя морковь, 100 г соевой сметаны, соль по вкусу.

Капусту нашинковать и перетереть с солью, пока она не выделит сок. Огурцы и морковь натереть на крупной терке. Подготовленные овощи перемешать, добавить соль и заправить сметаной.

## САЛАТ ИЗ КАПУСТЫ С ЧЕСНОКОМ

**Потребуются:** 500 г белокачанной или краснокочанной капусты, 2 зубчика чеснока, 200 г соевой сметаны, 1 ч. ложка 3%-го уксуса, соль по вкусу.

Белокачанную или краснокочанную

капусту тонко нашинковать и перетереть с солью. Добавить измельченный чеснок, уксус и перемешать. Перед подачей на стол заправить сметаной.

## САЛАТ ИЗ СВЕЖЕЙ КАПУСТЫ С МОРКОВЬЮ И ЯБЛОКАМИ

**Потребуются:** 300 г белокачанной капусты, 100 г моркови, 1 яблоко, 4 ст. л. соевой сметаны или растительного масла, соль.

Капусту нашинковать тонкой соломкой, посолить и перетереть руками до появления сока. Морковь натереть на крупной терке. Яблоко разрезать на 4 части, удалить семенную камеру и нарезать соломкой.

Все соединить, добавить сметану или масло, перемешать.

## САЛАТ ИЗ СВЕЖЕЙ КАПУСТЫ С ЗЕЛЕНЫМ ГОРОШКОМ

**Потребуются:** 400 г белокачанной капусты, 100 г моркови, 150 г консервированного зеленого горошка, 4 ст. ложки растительного масла, соль.

Капусту нашинковать тонкой соломкой, посолить и размять руками до появления сока. К капусте добавить натертую на крупной терке морковь, зеленый горошек, растительное масло и все перемешать.

## САЛАТ ИЗ КВАШЕНОЙ КАПУСТЫ С ЯБЛОКАМИ

**Потребуются:** 400 г квашеной капусты, 300 г яблок, 1 репчатая луковица, 3 ст. ложки растительного масла, 1 ч. ложка фруктозы.

Квашеную капусту отжать, крупные куски нарезать мельче. Яблоки очистить от семян, нарезать соломкой. Лук мелко нарезать, обдать кипятком, остудить.

Все соединить, добавить фруктозу, растительное масло, перемешать.

## САЛАТ С ЦВЕТНОЙ КАПУСТОЙ

**Потребуются:** 100 г цветной капусты, 1 средняя морковь, 3 ст. ложки консервированной сладкой кукурузы, пучок зеленого салата, 3 ст. ложки соевой сметаны, соль по вкусу.

Цветную капусту разделить на маленькие соцветия, промыть, отварить в подсоленной воде. Морковь натереть на крупной терке. На дно салатницы положить крупно нарезанный салат, сверху маленькими отдельными горками морковь, кукурузу и капусту. Посыпать солью, заправить сметаной.

ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– У нас земля, и на ней стоит дом. Можем ли мы снести этот дом и внести в Земельную книгу только землю? Дом в наследство принят.

– Если вы являетесь собственником земли и построили, то, конечно же, имеете право снести постройку, если же права на собственность не закреплены, то это будет проблематично.

– Кто является наследником первой степени – дочь умершей, муж умершей или родные?

– Наследником первой степени в данном случае будут муж и дочь, а затем после них на наследство могут претендовать оче-

редные родственники в зависимости от степени родства.

– Обязан ли бывший муж платить алименты за двух детей, живущих со мной, если он содержит ещё двух детей от второго брака? И в каком размере?

– В любом случае отец детей должен выплачивать средства на содержания в зависимости от своих доходов. В любом случае государством установлен минимум на ребёнка до 7-ми лет – 20% от минимальной заработной платы, а с 7-ми до 18 лет – 30% от минимальной заработной платы.

Подготовил  
Сергей Кузнецов.

### 25 марта мероприятия посвященные памяти депортаций 1949 г.:

☞ 9.30 св. месса в костеле Св. Петра

☞ Шествие к камню «Памяти жертвам красного террора»

☞ 11.00 Митинг у камня «Памяти жертвам красного террора» в парке им. А. Пумпура

Управление ДКПР

## ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Процессор. Кроссовки. Поездка. Сезам. Мы. Вихрь. Алтай. Джо. Басня. Самосвал. Диод. Оттенок. Киа. Карма. Киборг. Джонс. Писака. Типи. Келья. Ринг. Азиат. Мини. Вождь. Ординатура. Ювелир. Мокко. Томин. Мерин. Канонада. Купаж. Пирог. Сон. Палуба. Лгун. Орун. Виадук. Ассортимент.

**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Синдикат. Сюрприз. Мода. Век. Дирол. Бомж. Жим. Склад. Адрес. Саше. Князь. Полк. Анфас. Митинг. Папля. Канон. Жом. Омлет. Копна. Вахта. Округа. Змий. Пьеро. Лос. Отдых. Серия. Какуро. Руан. Мираж. Бур. Сканы. Мокасин. Мант. Мокик. НАТО. Баритон. Евро. Ума. Рон. Рид. Диетолог. Гранатомёт.

### ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

#### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику «Знакомства» объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения на объявления в рубрике, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

### КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

#### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

тел./факс 654 23483 (реклама)  
654 22134 (объявления)

### ПОКУПАЮТ



**ЗАКУПАЕТ**  
**КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, СВИНЕЙ.**  
**Электронные весы.**

☎ 65329997, 29485520,  
29996309, 26373728, 26393921

### ПРОДАЮТ

• «iPhone 3 G» 8 GB. Тел. 29192729.

• автомобиль «AUDI A6 (C4)» 1997 г., электростекла, центральный замок, ABS, AIR-BAG, КПП-автомат, новый ТО – дешево. Тел. 27130767.

• «AUDI C4» 2,3 л., 1991 г., газ-бензин – 950 евро. Тел. 26233711.

• автомобиль «VW PASSAT B5» 1996 г., 1,9 TDi, 81 kw, серебристый цвет, электростекла и зеркала. ТО до 02.2015 г., налог уплачен. 2100 евро. Тел. 28668817.

• грабилку конвейерного типа. Тел. 29641583.  
• мельницу от BOMA. Тел. 29641583.

### НЕДВИЖИМОСТЬ

• покупают землю для посадки леса и с лесом от 5 га в Латгалии, можно без обмера и Земельной книги. От 400 до 1000 евро/га. Тел. 29888098.

• покупают землю, 1 га и более, в т.ч. с лесом. Оплата сразу. Можно без Земельной книги. Тел. 29803376.

• продают дачу в «ЛЕСНОЙ ПОЛЯНЕ», 5 километров от Краславы. Тел. 26046404.  
• продают квартиру 1-комнатную в Медуми, теплую, солнечную, рядом озеро, центр поселка, идеальное место для отдыха. Тел. 26057643.

Покупаем  
**ЛЕСА, ЗЕМЛИ**  
**Всех видов**  
☎ 29764751

SIA "LATVIJAS GAJA"  
**ЗАКУПАЕТ**  
**КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ**  
**Весы. Оплата сразу**  
**Тел. 28761515**

SIA „AIVI“  
**ЗАКУПАЕТ**  
**КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, КОНЕЙ, СВИНЕЙ,**  
**Хорошие цены.**  
**Оплата сразу.**  
**26142514 ☎ 20238990**

OOO «Lauku Miesnieks»  
**ЗАКУПАЕТ**  
**домашний скот**  
**Высокие цены.**  
**Оплата сразу. Весы.**  
**Тел. 20207132**

В воскресенье, 23 марта, к/х «Флавери» продает куринный молодняк разного окраса яйцеклеточных пород от 3 до 7 мес.; кур-несушек и петухов.  
☎ 25715025, 29425526 (шофер)

Шпоги–8.00	Черновка–12.15
Вишки–8.10	Скрудалене–12.30
Бикерниеки–8.15	Силене–12.45
Липинишки–8.40	Кумбули–13.00
Дунски–8.55	Демене–13.15
Науене–9.05	Медуми–13.25
Крауя–9.20	Рандене–13.50
Даугавпилс–9.40	Свенте–14.10
Мирный–10.40	Илуксте–14.30
Таборе–10.55	Ликсна–14.55
Садники–11.10	Вабале–15.10
Элерня–11.20	Калупе–15.25
Фальтопы–11.45	Дубна–15.40
Салиене–12.00	

**УТЕПЛЕНИЕ ЗДАНИЙ**  
**(щели между стенами)**  
**ТЕРМОПЕНОЙ**  
**30 лет ГАРАНТИЯ.**  
☎ 28449484

www.latgaleslaiks.lv

## ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

### Полицейский задержал поджигателя старника

В минувший четверг в Виеситском крае местный инспектор полиции при патрулировании застал 50-летнего землевладельца за поджиганием прошлогодней травы.



Как сообщили в Земгальском региональном управлении полиции, владелец земельного участка жег траву на площади примерно 2 гектара. Полицейский сообщил о происше-

ствии Государственной пожарной-спасательной службе и оформил административный протокол.

Нарушитель может быть оштрафован на сумму от 280 до 700 евро.

### Пойманы два юных поджигателя травы

В Ливанах пойманы два поджигателя травы, один из которых несовершеннолетний, сообщила представитель Госполиции Анастасия Лайзана.

На нарушителей составили административный протокол. Меру наказания определит краевая дума. Один из поджигателей 1993 г.р., второй – 1997 г.р. За поджог травы физическому лицу грозит штраф от 280 до 700 евро, а хозяину земли, который

не скошил старую траву – от 140 до 700 евро, юридическому лицу – от 200 до 2000 евро.

Полиция напоминает, что поджог старника причиняет большой ущерб природе, а также может привести к пожарам зданий и гибели людей.

### В этом году в авариях погибло больше людей

В первые два месяца текущего года в ДТП в Латвии погибли 24 человека, что на пять больше, чем в январе и феврале 2013 года, сообщает Госполиция.

Травмы в автоавариях получили 517 человек, годом ранее за два месяца – 492.

За два месяца зафиксировано 17 119 нарушений скоростного режима, годом ранее – 13 278.

Полиция намерена в этом году уделить усиленное внимание малозащищенным участникам дорожного движения – пешеходам, велосипедистам, мотоциклистам, детям и пожилым людям.

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  нужную рубрику-зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1

2

3

4

5

☎ ☎

Бланк годен в март/апрель

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401 www.latgaleslaiks.lv  
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)